

第 11 号

# The Top Shelf

## Gaidai Library News

特集 Fascinating Turkey

らりーくん

### 古代オリエント世界を想う

古代オリエントの世界と聞くと、現代の我々の生活からは縁遠いように感じられる方々も多いと思われる。しかし、我々の身近なところには古代オリエント世界発祥のものが数多く存在している。たとえば、1時間を60分とする60進法、一週間を7日とする七曜、あるいは東アジア世界に広く行われている十二支や西洋の黄道十二宮などはすべて古代バビロニアが発祥の地である。また現在我々が親しんでいる北斗七星や大熊座、オリオンの三ツ星など北半球で見られる星座もそのほとんどが古代バビロニアに起源をもっている。

乾燥地帯の中近東では夜になると降るような星が満天の空を彩っている。インターネットもテレビもない古代バビロニアの人々は夜になると、ひたすら空を眺めては暇つぶしをしていたのであろう。また、夜空を観察することは季節の移り変わりを知ることもあり、それは農業にとって必要な情報でもあった。それはやがて暦の発達を促した。

秋の満天の星を見上げて、ひととき古代オリエント世界の人々を偲んでみては如何だろう？

外国語学部教授 野村 亨

文化・交通の要所として古代より栄えてきた西洋と東洋の交わる「魅惑の国トルコ(Fascinating Turkey)」。2019年は「日本におけるトルコ年」で、「トルコ至宝展」の開催、オペラバレエ管弦楽団の来日など、催しが続いている。1890年のエルトゥールル号遭難事件をきっかけに生まれた両国の友好は、1985年のトルコ航空機によるイラン在留邦人救出を経て深まり(日土合作映画『海難1890』(2015)を是非ご覧あれ)、2010年には「トルコにおける日本年」が開催されました。共に地震国であり、大地震の際には直ちに緊急救助隊を派遣するなど助け合ってきた両国。本号ではトルコの魅力に迫ってみましょう！

らいぶちゃん

## TÜRKİYE'NİN DAYANILMAZ ÇEKİCİLİĞİ

Genel olarak kebabı ve maraş dondurması dışında pek bir şey bilinmeyen Türkiye aslında Japonlar için pek çok çekiciliği olan bir ülkedir. Türkiye ve Japonya, Asya kıtasının doğusu ve batısının en ucunda olup ve 'İpek Yolu' sayesinde benzerliklerinin çok olduğu iki ülkedir. Günümüzde bahsedilen her iki ülkenin ilişkilerinin tarihi, Kuşimoto Kasabası'nın Oshima açıklarında batan Ertuğrul Firkeyni'nin kazası ile başlamaktadır. İran Irak savaşı sırasında İran'da mahsur kalan Japon'ları kurtarmak için sadece Türkiye iki uçak gönderir ve o günden beri Türk Japon ilişkileri daha da güçlenerek günümüze kadar süregelmiştir. Ben bu yüzden Türkiye'nin dünyada Japonya'yı en çok seven ülke olarak gurur duyması gereken en önemli çekiciliği olduğunu düşünüyorum. Ayrıca Türkiye büyük bir turizm ülkesi olup, Hitit, Roma, Osmanlı İmparatorluğu gibi pek çok medeniyetin başkayıp bittiği 'Medeniyetlerarası Kavşak' noktasıdır. Bu yüzden sayılayamayacak kadar çok Dünya Kültür Mirası olup, pek çok medeniyetin hissedilebilinmesi Türkiye'nin başba bir çekici noktasıdır. Ve Türk mutfağı dünyanın en lezzetli üç büyük yemek kültüründen biri olup dünyanın en hassas damak zevkine sahip Japonlar için kebab ve haşlama, kızartma vb. gibi tanิดık tatlar, zengin ve çeşitli yemekler de çok çekicidir. Türkiye'nin bütün bu dayanılmaz çekiciliğini bozan yalnız bir tek sorun var. O da Suriye sınırlarındaki terör olaylarından dolayı güvenli olmadığı imajıının Türkiye'ye yapmış olmasıdır. Türkiye var gücüyle ülke içinde güvenliği sağlayıp güvenlilik imajını bütün dünyaya göstermektedir. Türkiye Japonlar için dünyanın en çekici ve dost ülkelerinden birisi olup bu dostluğun bundan sonra daha da güçleneceğine eminim.



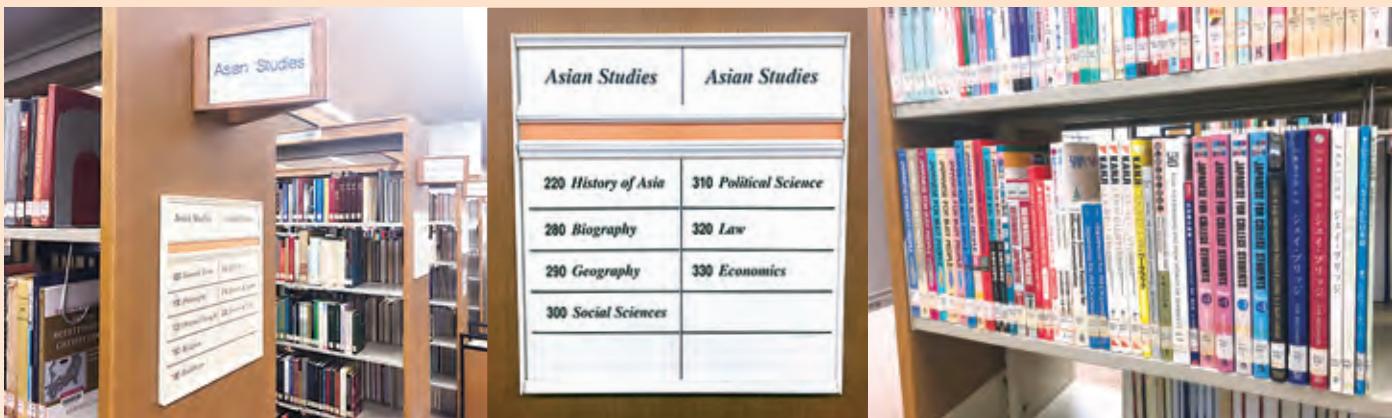
**チャクル・ムラット  
Çakır Murat**

トルコのイスタンブール出身。  
2006年に日本に留学。2015年筑波大学人間総合科学研究科教育基礎学専攻博士後期課程単位取得退学(教育学)。2015年度に関西外国語大学に着任。

### トルコの魅力

一般的にケバブと伸びるアイスしか知らないトルコは、日本人にとっていろいろな意味で魅力的な国である。両国はアジアの西と東の最先端に位置している古い歴史の中でシルクロードによってつながりがあり、似ているところは多い。現在語られる日本とトルコの関係性の歴史は、串本町大島沖で沈没していたエルトゥールル号の海難事件の際に町人によって多くのトルコ人海軍の尊い命が救われたことから始まった。さらに、イラク・イラン戦争のときに、イランに避難した日本人をトルコだけは2機の飛行機を出して救助し、海難事件の恩返しをしたとされ、両国の関係は年々強くなり現在に至っている。トルコは世界一の親日国と誇れる理由はそこにあり、一番の魅力であると言える。またトルコは、観光大国であり、ヒッタイトやローマ帝国、オスマン帝国など様々な文明が交差して展開されていた「文明の交差点」であり、世界遺産が数え切れないほどあり、東から西の地域までの多くの文明を感じることができるもの魅力の一つである。そして、食文化では世界三大料理の一つであるトルコ料理は、世界一繊細な食感を持っている日本人にとっては、ケバブ、煮物、詰め物などなじみのある味の料理も豊富にあるのが魅力である。トルコはこのように多くの魅力を持っているにもかかわらず、シリアに隣接している国であることから、テロの影響を受けて安全ではないというイメージが持たれている。しかし、トルコは国をあげて治安回復への努力を行い、安全性をアピールしている。今後は、トルコは日本人にとって世界の最友好国の一つとなり、両国の絆はさらに深まることが期待されている。

# Our Gem: The Asian Studies Collection



Students from our more than 200 partner institutions travel huge distances to come join us here in Hirakata. Our local students fan out and explore the world through the same partnerships. They all travel in order to understand the world and themselves and to be understood. International students are positively brimming with a desire to know Japan and Asia. Local Japanese students recognize that to live abroad requires them to be able to describe and answer questions about their home culture using foreign languages. The Asian Studies Collection is one of our most powerful resources in promoting these dual goals to understand and be understood.

Who is the most famous Japanese *samurai*? Which 500 *kanji* should I learn first? How does Japanese religion differ from Western religions? Can classical Asian literature inform our lives today? When did we first see interdependency in Korean-Japanese trade? What is the meaning of *kawaii bunka*? To find these answers, students might be first tempted to ask “Dr. Google.” But why waste time staring at a computer screen, looking at often suspect information about Asia on the Web, when we have one of finest English language resources in the Kansai at the ready?

The Asian Studies Collection is composed of more than 16,000 books in 17 stacks and is housed on the second floor of the Nakamiya Campus Library. It contains the entire spectrum of academic fields, but also materials related to pop culture, fine arts, and Japanese language study. Our extensive section of Doctoral Dissertations on Japan includes some of the latest research from up and coming scholars, as well. In addition to all of the wonderful classics of Asian literature in translation, we have an intriguing section of Western authors’ literary visions of the cultures of Korea, China, and Japan.

## From Dean Stephen Zurcher of the Asian Studies Program:



“We are proud of this rich collection of material, which has been chosen specifically by our resident experts in an array of fields in Asian Studies. While the resource is vital for specific classroom projects, I highly encourage you to browse the stacks and let your intellectual curiosities take hold. No matter your hobbies or interests, there is something there that will surely captivate you. Go ahead... take a look and deepen your understanding of Asia via this fantastic resource literally at your fingertips!”

BONUS: For those interested specifically in Japan, please check out our fantastic Japanology collection in English at the Gotenyama Campus Library.

## おすすめの新着図書

図書館に所蔵の書籍です。  
ぜひ、手にとってご覧ください。



羽賀祥二 編

## 『近代日本の地域と文化』

御殿山2F  
一般和文  
研究書

日本の面積は、世界で60番以下なので、決して大きな国とは言えません。しかし、地域の個性は豊かで、気候や食べ物、文化は多彩です。本書は、主に幕末からアジア・太平洋戦争期にかけての地域と文化、あるいは社会変容を検討した11本の論文から成っています。宗教・歴史・音楽・教育といった文化に関わる論考と、愛知や九州を事例にした政治・軍事・身分制の変化に関わる論考が収録されています。どの論文も読みごたえがありますので、ぜひチャレンジしてください。

吉川弘文館 ISBN 978-4642038751 (運営委員 片山慶隆)



日本国際連合学会 編

## 『変容する国際社会と国連』

中宮3F  
一般和文書

皆さんは、国際連合が今日の国際社会に果たす役割や意義を知っていますか。本書は、国連や国連システムについて研究する日本国際連合学会の学会誌です。『国連研究』20号に当たる本書は、学会創設から今日までの20年を振り返り、世界情勢の急速な変化に対処しようとする国連システムの現状と課題を、特集論文、政策レヴュー、独立論文、書評と書評論文に分けて述べています。国際社会が抱える複雑な諸課題を、真摯に考える人に挑戦してもらいたい1冊です。

国際書院 ISBN 978-4877912994 (運営委員 村上明子)



Edited by Thomas M. Cooney

中宮2F  
一般洋書

## Understanding the Development of Small Business Policy

It is not easy to design and implement policies that help small companies develop their businesses. Policy makers usually find it difficult to decide whether macro or micro policies are more suitable to be used in a given context. In addition, it is complicated to determine what might be the desired outcomes of such policies, for example, higher startup rate, better firm performance, lower small business failure rate, higher levels of creativity and innovation. This book examines the development and evolution of small business policy in different countries including the United States, Korea, Australia, New Zealand, and Colombia. It provides useful experiences for policy makers in the future policy development.

Routledge ISBN 978-1138496873 (運営委員 Zhaocheng Zeng)



Authored by Steven R. Reed

## Making Common Sense of Japan

中宮2F  
Asian Studies

Japan specialist Steven Reed takes it upon himself to demystify Japanese political and social culture and behavior, placing it within the context of common sense, from an ecological and evolutionary standpoint. Where anthropological approaches typically focus on the uniqueness of any one culture, Reed illustrates convincingly and with robust evidence that while Japan's multiple cultures (which dynamically vary across space and time) are in of themselves fascinating, in terms of the core human values (i.e. what you get when you subtract superficial behavior and outcomes) and expected behaviors, they are certainly not enigmatic nor unique.

University of Pittsburgh Press ISBN 978-0822955108  
(運営委員 Jonson N. Porteux)

## 《編集後記》

令和初の発行となる本号では、魅惑の国トルコを取り上げました。トルコを選んだきっかけは「防災」です。共に地震頻発国のトルコと日本は、政府主導で共同の防災プロジェクトを進めています。今後も、防災分野でより一層の協力関係が期待される両国。本号では、日本語と同じく語順がSOV型のトルコ語にも触れることができます。アジアの西端に位置する遠い国が身近に感じられたのではないかでしょうか。

次号は4月発行予定です。なお、本号発行にご協力くださった方々に感謝申し上げます。

図書館学術情報センター運営委員会

\* 利用案内は図書館学術情報センターのホームページ  
の開館カレンダー及び利用ガイドをご覧ください。

## The Top Shelf

第11号

2019年10月発行

関西外国語大学図書館学術情報センター  
<https://library.kansaigaidai.ac.jp/>

[中宮キャンパス]  
〒573-1001 大阪府枚方市中宮東之町16-1  
TEL (072) 805-2801 (代)

[御殿山キャンパス・グローバルタウン]  
〒573-1008 大阪府枚方市御殿山南町6-1  
TEL (072) 805-2701 (代)

